



TARTAK - "OLECZYK"

CATALOGUE DES PRODUITS /KATALOG PRODUKTÓW



szukaj produktów certyfikowanych FSC® w naszej ofercie



TARTAK - "OLCZYK"

| | | |
|--|---|--|
| HISTORIA | HISTOIRE |  5 |
| PELLET | GRANULÉS |  6-7 |
| ZREBKA | PLAQUETTE FORESTIÈRE |  8 |
| KORA | ÉCORCE |  9 |
| PEŁTY LAMELOWE | CLÔTURES DE LAMELLES |  10 |
| PEŁTY SZTACHETOWE | CLÔTURES DE PALISSADES |  11 |
| DONICE | POTS DE FLEURS |  12 |
| DESKA TARASOWA | PLANCHE DE TERRASSE |  13 |
| PODESTY | PLATEFORMES |  14 |
| PALISADA | PALISSADES . CLÔTURES |  15-16 |
| KOLKI WINDGRONDOWE, SADOWNICZE | PIQUETS DE VIGNE.POUR L'ARBORICULTURE |  17 |
| DESKA ELEWACYJNA OTOCZAK imitacja półbala | PANNEAU DE FAÇADE - imitation de demi-pierre |  18 |
| DESKA PODBITKOWA | DOUBLURE DE TOIT |  19 |
| DESKA PODŁOGOWA | PLANCHE DE PARQUET |  20 |
| TARCICA BUDOWLANA | BOIS SCIÉ |  21 |
| PODKŁADY KOLEJOWE | TRAVERSES DE CHEMIN DE FER |  22 |
| TARCICA | SCIURES |  23 |
| TARCICA PALETOWA | BOIS DE PALETTES |  24 |
| WSPORNIK PALETOWY | BLOCS POUR PALETTES |  25-26 |
| TARASY | TERRASSES |  27 |





TARTAK - "OLCZYK"





TARTAK - „OLCZYK”



O NAS

Tartak „Olczyk” jest firmą która osiągnęła w ciągu ostatnich lat największy rozwój w branży drzewnej. Jest liderem w produkcji tarcicy, więźby dachowej, tarcicy konstrukcyjnej i innych produktów z drewna sosnowego takich jak pale winogronowe, palisady toczne, wyroby ogrodowe. Z trocin pochodzących z przetarcia surowca drzewnego uprzednio okorowanego jest produkowany pellet.

Trzydziestoletnie doświadczenie w przecieraniu drewna i ciągłe inwestycje w nowoczesny park maszynowy pozwalają nam zrealizować praktycznie każde zlecenie według potrzeb i wymagań klienta.

Szczególny nacisk kładziemy na indywidualne podejście do każdego klienta, co pozwala nam wyjść naprzeciw jego potrzebom i spełnić każde jego wymaganie.

Satysfakcja klientów i usługi na miarę potrzeb jest powodem sukcesu naszej firmy w tym specyficznym sektorze.

Dziękujemy wszystkim aktualnym i przyszłym Klientom Tartaku «Olczyk» za zaufanie!

QUI SOMMES-NOUS

La scierie “Olczyk” est une entreprise qui a connu le plus grand développement dans l’industrie du bois ces dernières années. Elle est leader dans la production du bois de sciage, des combles de toit, du bois de construction et d’autres produits en pin tels que les piquets de vigne, les palissades et les produits de jardin. Les granulés sont produits à partir de sciures de bois provenant du sciage du bois préalablement écorcé.

Trente ans d’expérience dans le sciage du bois et un investissement continu dans des machines modernes nous permettent de réaliser pratiquement n’importe quelle commande selon les besoins et les exigences du client. Nous accordons une importance particulière à une approche individuelle de chaque client, ce qui nous permet de répondre à ses besoins et de satisfaire toutes ses exigences.

La satisfaction du client et un service sur mesure sont les raisons du succès de notre entreprise dans ce secteur spécifique.

Nous remercions tous les clients actuels et futurs de la scierie “Olczyk” pour la confiance !



HISTORIA

- Lata 70' XX w. - wydobywanie kamienia do utwardzania dróg i pod potrzeby budowlane w miejscowości Rogalów/obok Krasocina;
- Początek lat 80' - transport drewna z lasu, z ościennych województw;
- Od roku 1986 - podstawowa obróbka drewna polegająca na korowaniu oraz cięciu z długości; większość przerabianego drewna przeznaczona była dla górnictwa;
- 1996 - budowa nowej siedziby firmy w miejscowości Świdno, budowa budynku biurowego, hali przecierania, pierwszego placu surowca;
- 2001 - uruchomienie nowego działu produkującego drewno ogrodowe, tj. palisadę, płoty lamelowe, donice, altany itp.;
- 2002 - budowa nowej hali do produkcji klejonki, produkcja płyt klejonych dla przemysłu meblarskiego;
- 2003 - budowa nowego kompleksu suszarni do tarcicy, wynoszącego łącznie ok. 1700 m³;
- 2004 - rozruch nowoczesnej, automatycznej linii do przecierania surowca średniowymiarowego;
- 2006 - budowa i rozruch najnowocześniejszej w Polsce automatycznej linii do przecierania surowca wraz z pełnym wyposażeniem, prędkość posuwu max 120m/min.;
- 2006 - rozbudowa hali klejonki, rozruch automatycznej sortowni do tarcicy obrzynanej;
- 2007 / 2008 - rozruch linii do produkcji pelletu i wprowadzenie na rynek nowego produktu: granulatu drzewnego. Budowa magazynu pelletu i tarcicy.
- 2009 - budowa elektrociepłowni opalanej biomasą.
- 2009 - rozbudowa magazynu do składowania pelletu.
- 2009 - budowa suszarni.
- 2009 - rozbudowa hali produkcyjnej stolarni.
- 2014 - budowa budynku produkcyjno-magazynowego na sortowanie, wyrzynieanie i składowanie tarcicy.
- 2014 - modernizacja linii Hew-Saw
- 2016 - budowa elektrociepłowni i nowej linii do produkcji wsporników paletowych

HISTOIRE

- Années 1970 du 20e siècle - extraction de pierres pour le durcissement des routes et pour la construction dans Rogalów/près de Krasocin ;
- Début des années 1980 - transport du bois de la forêt, en provenance des voïvodies voisines ;
- À partir de 1986 - traitement de base du bois consistant à écorcer et à couper à longueur ; la plupart du bois traité était destiné à l'industrie minière ;
- 1996 - Construction du nouveau siège de la société à Świdno, construction d'un immeuble de bureaux, d'un bâtiment de broyage et du premier parc à matières premières ;
- 2001 - lancement d'une nouvelle section produisant du bois de jardin, c'est-à-dire des palissades, des clôtures de lamelles, des pots de fleurs, des tonnelles, etc. ;
- 2002 - construction d'un nouveau bâtiment pour la production de lamellé-collé, pour la production de planches collées pour l'industrie du meuble ;
- 2003 - construction d'un nouveau complexe de séchage du bois de sciage, totalisant environ 1 700 m³ ;
- 2004 - mise en marche d'une ligne moderne et automatique pour le broyage de matières premières de taille moyenne ;
- 2006 - construction et mise en marche de la plus moderne de Pologne ligne automatique pour le débitage des matières premières avec un équipement complet, vitesse d'alimentation maximale de 120m/min ;
- 2006 - agrandissement du bâtiment du bois lamellé-collé, mise en service de l'installation de triage automatique pour le bois de délignage ;
- 2007 / 2008 - démarrage de la ligne de production de granulés et lancement d'un nouveau produit : granulés de bois. Construction de l'entrepôt de granulés et du bois de sciage.
- 2009 - construction d'une centrale électrique à biomasse.
- 2009 - agrandissement de l'entrepôt pour le stockage des granulés.
- 2009 - construction d'une salle de séchage.
- 2009 - agrandissement du bâtiment de production de la menuiserie.
- 2014 - construction du bâtiment de production et de stockage pour le tri, la découpe et le stockage des sciages.
- 2014 - modernisation de la ligne Hew-Saw
- 2016 - construction d'une centrale électrique et d'une nouvelle ligne pour la production de supports de palettes





PELLET – ekologiczne paliwo do ogrzewania Twojego domu !

PELLET – to sprasowana pod wysokim ciśnieniem w granulatorach trocina drzewna. Cały ten proces zachodzi bez udziału dodatków chemicznych. PELLET posiada wysokie własności energetyczne, niską zawartość wilgoci, z 1 tony pelletu powstaje po spaleniu ok. 3 kg ekologicznego popiołu, który może być wykorzystany jako naturalny nawóz ogrodniczy. Jest przyjazny dla środowiska- produkcja pelletu nie powoduje dodatkowej wycinki drzew w lesie.

PELLET – to ekologiczne paliwo do ogrzewania twojego domu !

Pellet dostępny jest:

- w workach po 15 kg,
- w Big-Bagach- 1000 kg lub wg. życzenia klienta,
- luzem.

Jako PRODUCENT oferujemy stałą dostępność pelletu oraz szybkie terminy realizacji.

Pellet charakteryzuje się następującymi właściwościami:

- Wilgotność: $\leq 8\%$,
- średnica: 6 mm,
- długość: $3,15 \leq L \leq 40$ mm,
- bardzo niska zawartość popiołu poniżej 0,3 %,
- wartość opałowa około 5,3 kWh/kg,
- gęstość nasypowa powyżej 650 kg/m³.

Zalety pelletu:

- komfort, czystość i wygoda podczas transportu i stosowania,
- niska emisja CO₂ podczas spalania,
- stanowi odnawialne źródło energii,
- spalanie odbywa się w bezobsługowych kotłach,
- z 1 tony pelletu powstaje po spaleniu ok. 3 kg popiołu.



Rynek pelletu jest jednym z najbardziej dynamicznie rozwijających się rynków, spowodowane jest to ciągłym wzrostem cen energii elektrycznej, oleju opałowego i gazu propanu (LPG) jak również koniecznością poszukiwania odnawialnych i alternatywnych źródeł energii.

Ciągłe udoskonalanie technologii produkcji piecyków i kotłów sprawiło, iż każdego roku coraz więcej klientów decyduje się na montaż przydomowych systemów ogrzewania na pellet dzięki czemu mogą docenić komfort i praktyczność tego rodzaju ogrzewania.



Rekomendowani producenci kotłów na biomasę (w Polsce).



GRANULÉS - combustible écologique pour le chauffage de votre maison !!

GRANULÉS – sciures de bois compressées sous haute pression dans des granulateurs. Tout ce processus se déroule sans additifs chimiques. Les GRANULÉS possèdent des propriétés énergétiques élevées, une faible teneur en humidité et une tonne de granulés produit après la combustion d'environ 3 kg de cendres écologiques qui peuvent être utilisées comme engrais naturel pour le jardinage. Les granulés sont respectueux de l'environnement - la production n'entraîne pas d'abattage supplémentaire d'arbres dans la forêt.

GRANULÉS - combustible écologique pour le chauffage de votre maison !

Les granulés sont disponibles :

- dans des sacs de 15 kg,
- dans des Big-Bag - 1000 kg ou selon les besoins du client,
- en vrac.

En tant que PRODUCTEUR, nous offrons une disponibilité constante des granulés et des délais de livraison rapides

Les granulés se caractérisent par les propriétés suivantes :

- Humidité : < 8%,
- diamètre : 6 mm,
- longueur : $3,15 < L < 40$ mm,
- très faible teneur en cendres, inférieure à 0,3 %,
- valeur combustible environ 5,3 kWh/kg,
- densité apparente de plus de 650 kg/m³

Avantages des granulés :

- confort, propreté et commodité pendant le transport et l'utilisation,
- faibles émissions du CO₂ lors de la combustion,
- constitue une source d'énergie renouvelable,
- la combustion a lieu dans des chaudières sans entretien,
- 1 tonne de granulés produit environ 3 kg de cendres après combustion.



Le marché des granulés est l'un des marchés à la croissance la plus rapide, en raison de l'augmentation constante du prix de l'électricité, du fioul et du gaz propane (GPL), ainsi que de la nécessité de rechercher des sources d'énergie renouvelables et alternatives.

L'amélioration constante de la technologie des réchauds et des chaudières fait que, chaque année, de plus en plus de clients optent pour l'installation de systèmes de chauffage à granulés chez eux afin d'apprécier le confort et la praticité de ce type de chauffage



Fabricants de chaudières à biomasse recommandés (en Pologne).



ZRĘBKA

PLAQUETTE FORESTIÈRE

Produkt ubocznym przecierania i rozdrabniania drewna jest zrębka. Są to elementy drewna o wymiarach wahających się w granicach od ok. 10 mm do kilku centymetrów.

Nasz materiał stanowi doskonały surowiec do produkcji płyt wiórowych i pilśniowych oraz celulozy. Coraz częściej zrębka stosowana jest jako paliwo ekologiczne do kotłów na biomasę. Oferujemy zrębkę w postaci świeżej (wilgotność ok. 40-60%) oraz suchej (ok. 6-12%).

Główne obszary zagospodarowania:

- produkcja płyt wiórowych,
- produkcja płyt pilśniowych,
- produkcja celulozy,
- paliwo ekologiczne.

Odbiór : własnym transportem ; w przypadku większych zamówień istnieje możliwość dostawy naszym transportem.

Les plaquettes forestières sont un sous-produit du sciage et du déchetage du bois. Ce sont des éléments de bois dont la taille varie d'environ 10 mm à quelques centimètres.

Notre matériau est une excellente matière première pour la production de panneaux de copeaux de bois, de panneaux de particules et de cellulose. Les plaquettes de bois sont de plus en plus utilisées comme combustible écologique pour les chaudières à biomasse. Nous proposons des plaquettes de bois sous forme fraîche (taux d'humidité d'environ 40-60%) et sous forme sèche (6-12%).

Principaux secteurs d'utilisation :

- production de panneaux de copeaux de bois
- production de panneaux de particules
- production de cellulose
- combustible écologique





KORA

ÉCORCE

Kora sosnowa idealnie nadaje się do ściółkowania gleby. Zapobiega wzrostowi chwastów, utrzymuje dużą wilgotność podłoża, a zimą chroni przed mrozem. Pełni funkcję dekoracyjną, zmieniając wygląd ogrodów. Stosowana jest najczęściej do ściółkowania drzew, krzewów iglastych oraz skalników.

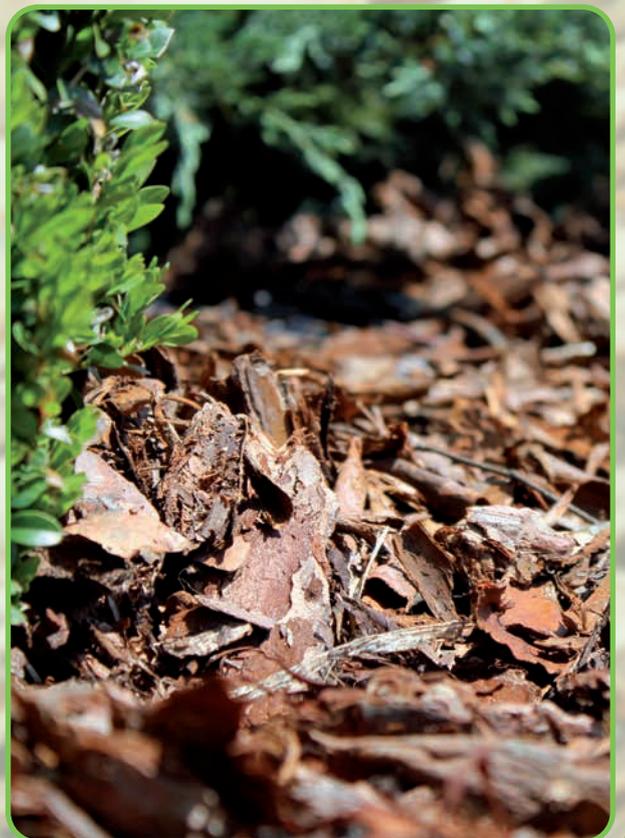
Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty firmy ogrodnicze oraz zajmujące się przerobem kory.

W przypadku zamówienia większej ilości kory istnieje możliwość dostawy naszym transportem.

L'écorce de pin est parfaite pour le paillage du sol. Elle empêche la croissance des mauvaises herbes, maintient une humidité élevée du sol et protège du gel en hiver. Elle remplit une fonction décorative, modifiant l'aspect des jardins. Elle est surtout utilisée pour le paillage des arbres, des arbustes conifères et des rocailles.

Les entreprises de jardinage et de traitement des écorces sont invitées à profiter de notre offre.

En cas de commande de plus grandes quantités d'écorce, la livraison par notre propre transport est possible.



PLOTY LAMELOWE KRATKOWE CLÔTURES DE LAMELLES QUADRILLÉE

Karina

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 100 cm
- 180 x 100 cm • 100 x 180 cm



Dorota

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 100 cm
- 180 x 100 cm • 100 x 180 cm



Dona

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

- 180 x 180 cm • 180 x 100 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 120 cm



Klara

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

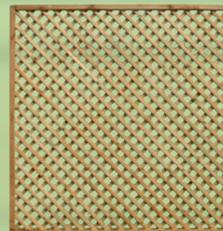
- 180 x 180 cm • 180 x 150 cm • 180 x 60 cm
- 180 x 80 cm • 180 x 100 cm • 100 x 180 cm
- 150 x 180 cm • • 180 x 120 cm



Klara II

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

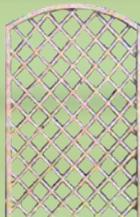
- 180 x 180 cm • 180 x 150 cm • 180 x 60 cm
- 180 x 80 cm • 180 x 100 cm • 150 x 160 cm
- 180 x 40 cm • 180 x 90 cm • 180 x 120 cm



Wanda

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

- 180 x 180 cm • 180 x 100 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 120 cm • 100 x 80 cm



Wanda II

wymiary: wysokość / szerokość
dimensions : hauteur/largeur

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 180 x 100 cm
- 150 x 150 cm • 150 x 100 cm





PLOTY SZTACHETOWE

CLÔTURES DE PALISSADES

Wykonywane na życzenie klienta.

Réalisées à la demande du client.





DONICE

POTS DE FLEURS

Wykonywane na życzenie klienta.

Réalisées à la demande du client.



Kwadratowe
Carrés



Prostokątne
Rectangulaires



Sześciokątne
Hexagonaux



DESKA TARASOWA

PLANCHE DE TERRASSE

Deska Tarasowa jest cenionym produktem wykorzystywanym do wykończenia tarasów, jak i podłóg w altanach. Charakteryzuje się wysoką wytrzymałością na działanie szkodliwych czynników atmosferycznych, uzyskaną podczas ciśnieniowej impregnacji w autoklawie.

Ryfel stanowi nie tylko funkcję dekoracyjną, ale również praktyczną – ułatwia odprowadzanie wody z powierzchni oraz stanowi barierę antypoślizgową.

Deska ryflowana tarasowa impregnacja ciśnieniowa w III klasie *, drewno nie suszone przed impregnacją

Deska tarasowa produkowana jest o wymiarach:

- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, impr. na kolor zielony
- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, impr. na kolor brązowy
- 28 mm x 120 mm x 3000-4000 mm, modrzew, nieimpregnowany *
- 26 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, modrzew, nieimpregnowany *
- 21x145x3000-4000 mm, impr. na kolor zielony
- 21x145x3000-4000 mm, impr. na kolor brązowy

La planche de terrasse est un produit précieux utilisé pour la finition des terrasses et des sols dans les tonnelles. Elle se caractérise par sa haute résistance aux agents atmosphériques nocifs, obtenue par imprégnation sous pression dans un autoclave.

La rainure n'a pas seulement une fonction décorative, mais aussi pratique - elle facilite l'évacuation de l'eau de la surface et constitue une barrière antidérapante.

Planche de terrasse rainurée, imprégnation sous pression en classe III*, bois non séché avant imprégnation

La planche de terrasse est produite en dimensions :

- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, imprégnée en couleur verte
- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, imprégnée en couleur brune
- 28 mm x 120 mm x 3000-4000 mm, mélèze, non imprégnée *
- 26 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, mélèze, non imprégnée *
- 21x145x3000-4000 mm, imprégnée en couleur verte
- 21x145x3000-4000 mm, imprégnée en couleur brune



PODESTY

PLATEFORMES

Często zdarza się, że trzeba zamontować część podłogi. W takiej sytuacji najlepszym rozwiązaniem są podesty, które można układać w różne kształty, dopasowując formę do własnych potrzeb. Z gotowych elementów można ułożyć taras, ścieżki w naszym ogrodzie. Mogą służyć nam również jako podstawki pod donicę itp. Są doskonałym rozwiązaniem dla sezonowych potrzeb. Dzięki impregnacji ciśnieniowej produkt jest odporny na szkodliwe warunki atmosferyczne.

**Produkujemy podesty
gładkie i ryflowane o wymiarach:**

- 50 × 50 cm,
- 100 × 100 cm.

Il arrive souvent que vous deviez installer une partie du plancher. Dans une telle situation, la meilleure solution consiste à disposer de plates-formes pouvant être agencées sous différentes formes, en ajustant la forme à vos propres besoins. Les éléments préfabriqués peuvent être utilisés pour aménager une terrasse, des chemins dans notre jardin. Ils peuvent également nous servir de supports pour des pots, etc. Ils sont une solution parfaite pour les besoins saisonniers. Grâce à l'imprégnation sous pression, le produit résiste aux intempéries.

**Nous produisons des plateformes
lisses et rainurées aux dimensions suivantes :**

- 50 × 50 cm,
- 100 × 100 cm.





PALISADA

PALISSADES

Wykonanie – toczona na całej długości, fazowana dwustronnie lub jednostronnie, zastrzona lub kapowana. Impregnowana ciśnieniowa w III klasie (palisada nie podsuszana przed impregnacją) lub w IV klasie (palisada podsuszana przed impregnacją) środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów

Palisadę wykonujemy w średnicach od 3 do 14 cm w długościach do 6 mb. Produkujemy również półpalisadę.

Na zamówienie produkujemy również palisadę przeznaczoną na budowę domu z frezami o średnicy od 16 do 20 cm w długości do 6 mb.

Réalisation - tournées sur toute la longueur, biseautés des deux côtés ou d'un seul côté, pointues ou coupées. Imprégnation sous pression en classe III (palissades non séchées avant imprégnation) ou classe IV (palissades séchées avant imprégnation) avec agents sans chrome de fabricants européens renommés

Nous fabriquons la palissade en diamètres de 3 à 14 cm et en longueurs allant jusqu'à 6 m courants. Nous produisons aussi des demi-palissades.

Sur demande, nous produisons également des palissades destinées à la construction de maisons aux fraises d'un diamètre de 16 à 20 cm et d'une longueur jusqu'à 6 m.





PALISADA

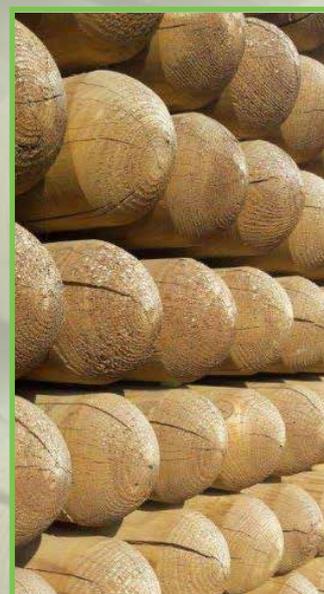
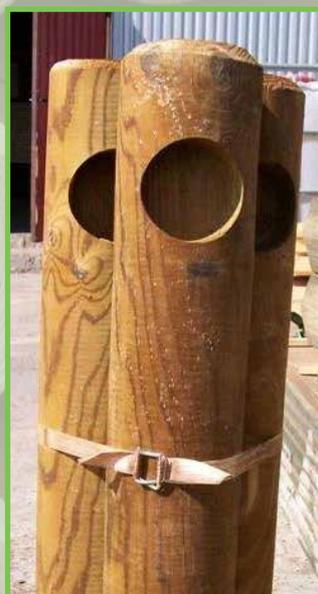
PALISSADES

Wykonanie - elementy toczone na całej długości, fazowane, lub ze szpicem, z zaokrągloną główką lub siodełkiem. Istnieje także możliwość wykonania maksymalnie 3 otworów na przełożenie palisady poprzecznej.

Réalisation - pièces tournées sur toute la longueur, biseautées, ou avec une pointe, avec une tête arrondie ou une selle. Il est également possible de réaliser jusqu'à 3 trous pour la palissade transversale.

Impregnacja w klasie III lub IV środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów

Imprégnation en classe III ou IV avec agents sans chrome de fabricants européens renommés





KOŁKI WINOGRONOWE, SADOWNICZE

PIQUETS DE VIGNE, POUR L'ARBORICULTURE

Wykonanie: Impregnowane ciśnieniowo w IV klasie środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów, okorowane, zastrzone.

Réalisation : Imprégnation sous pression en classe IV avec agents sans chrome de fabricants européens renommés écorcés, pointus

Kołki produkowane są w średnicach:

- 4/6 cm,
- 5/7 cm,
- 6/8 cm,
- 7/9 cm,
- 8/10 cm,
- 10/12 cm,
- 12/14 cm,
- 14/16 cm.

Długości do 6 mb zgodnie z zamówieniem klienta.

Les piquets sont fabriqués en diamètres:

- 4/6 cm,
- 5/7 cm,
- 6/8 cm,
- 7/9 cm,
- 8/10 cm,
- 10/12 cm,
- 12/14 cm,
- 14/16 cm.

Longueurs jusqu'à 6 m courants selon la commande du client.





DESKA ELEWACYJNA OTOCZAK
imitacja półbala

PANNEAU DE FAÇADE -
imitation d'une demi-balle

Wymiary:

- 30/35 x 127 x 3000 / 4000 mm,
- 20/25 x 120 x 3000 / 4000 mm.

Dimensions:

- 30/35 x 127 x 3000 / 4000 mm,
- 20/25 x 120 x 3000 / 4000 mm.



DESKA SOSNOWA
malowana

PLANCHE DE PIN -
peinte

Wymiar:

- 30 x 195 x 2500 mm / wilgotność: 18 ± 2 %

Dimension:

- 30 x 195 x 2500mm / humidité: 18 ± 2 %

Deski szorstkie lub szrotkowane malowane w 2 standardowych kolorach szarym i białym (inne kolory z palety RAL na zamówienie).

Deski pełnią funkcję estetyczną, mogą być wykorzystane w elementach architektury ogrodowej nie narażonej bezpośrednio na kontakt z ziemią i wodą.

Panneaux bruts ou brossés peints en 2 couleurs standards: gris et blanc (autres couleurs RAL sur demande).

Les panneaux possèdent une fonction esthétique et peuvent être utilisés dans les éléments de l'architecture du jardin qui ne sont pas directement exposés au contact du sol et de l'eau.



DESKA PODBITKOWA . BOAZERYJNA

SUCHA . STRUGANA . PIÓRO-WPUST . ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ IMPREGNACJI

Wymiary:

- 20 x 110 / 120 / 140 x 3000 / 4000 mm,
- 16 x 120 x 2700 / 3000 / 4000 mm,
- 14 x 90 x 2700 / 3000 mm

Dimensions:

- 20 x 110 / 120 / 140 x 3000 / 4000 mm,
- 16 x 120 x 2700 / 3000 / 4000 mm,
- 14 x 90 x 2700 / 3000 mm



DOUBLURE DE TOIT . BOISERIE

SEC . RABOTÉ . RAINURE ET LANGUETTE . POSSIBILITÉ D' IMPRÉGNATION

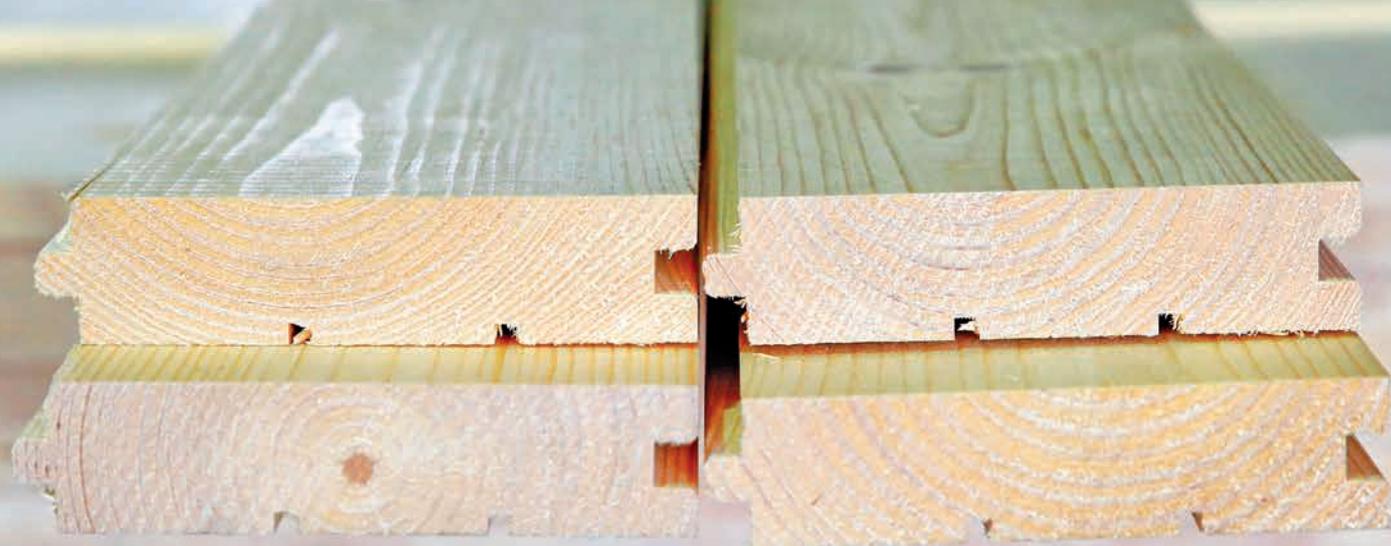
Wymiary:

- 16 x 120 x 2700 mm / 3000 mm,
- 14 x 95 x 2700 mm / 3000 mm.

Dimensions:

- 16 x 120 x 2700 mm / 3000 mm,
- 14 x 95 x 2700 mm / 3000 mm.





DESKA PODŁOGOWA

PLANCHE DE PARQUET

Deska podłogowa suszona, strugana na pióro-wpust produkowana jest ze specjalnie selekcjonowanego drewna sosnowego o wymiarach:

- grubość 28 mm,
 - szerokość 115 mm,
 - długość od 3000 do 6000 mm,
 - cięta co 50 cm.
- Towar dostępny na zamówienie klienta.

Gotowy produkt cechuje:

- funkcjonalność,
- estetyka wykonania,
- duża wytrzymałość.

Podłogi drewniane stwarzają ciepły i niepowtarzalny klimat w naszych wnętrzach. Jako naturalny surowiec pozwalają na szeroki zakres wykończenia ich powierzchni poprzez: lakierowanie, olejowanie, postarzanie, szrotkowanie, wędzenie itp. według upodobań klienta.



La planche de parquet séchée, rabotée avec plume et rainure, est en bois de pin spécialement sélectionné avec les dimensions suivantes:

- épaisseur 28 mm,
 - largeur 115 mm,
 - longueur de 3000 à 6000 mm,
 - coupée tous les 50 cm.
- Produit disponible sur commande du client.

Le produit fini se caractérise par:

- la fonctionnalité,
- l'esthétique de réalisation,
- une grande durabilité.

Les sols en bois créent une ambiance chaleureuse et unique dans nos intérieurs. En tant que matière première naturelle, ils permettent d'appliquer une large gamme de finitions à leur surface : vernissage, huilage, vieillissement, brossage, fumage, etc. selon les préférences du client.

TARCICA BUDOWLANA

BOIS SCIÉ

- świeża,
- maksymalna długość 12 metrów bieżących,
- możliwość impregnacji ciśnieniowej lub zanurzeniowej,
- stopniowanie długości co 30 cm,
- dowolne zakresy wymiarowe w przedziale:
 - grubość do 300 mm,
 - szerokość do 400 mm.

- frais,
- longueur maximale de 12 mètres courants,
- possibilité d'imprégnation sous pression ou par immersion,
- graduation de la longueur tous les 30 cm,
- toutes les gammes de taille:
 - épaisseur jusqu'à 300 mm,
 - largeur jusqu'au 400 mm.





PODKŁADY KOLEJOWE

TRAVERSES DE CHEMIN DE FER

- Gatunek drewna: sosna,
- Wilgotność drewna 28% +/- 2% (suszone komorowo),
- Wymiary :
250 x 130 x 2600 mm, 240 x 150 x 2600 mm.

- Genre du bois : pin,
- Taux d'humidité du bois 28% +/- 2% (séché en chambre),
- Dimensions:
250 x 130 x 2600 mm, 240 x 150 x 2600 mm.

Podkłady są wykonane zgodnie z normą PN-EN 13145. Możemy wykonać również inne wymiary podkładów wg. potrzeb klienta, mogą być mokre o wilgotności powyżej 45 % lub impregnowane.

Les traverses sont réalisées conformément à la norme PN-EN 13145. Nous pouvons également produire d'autres dimensions de traverses selon les besoins du client, elles peuvent être humides avec un taux d'humidité supérieur à 45 % ou imprégnées.



TARCICA SOSNOWA

BOIS DE SCIAGE DE PIN

Tarcica wykonywana zgodnie z wymaganiami klienta na życzenie impregnowana ciśnieniowo lub zanurzeniowo. Mamy możliwość suszenia tarcicy w komorach suszarniczych /max jednorazowy wsad ok. 1700 m³. Oferujemy również drewno strugane obrabiane na najnowocześniejszych strugarkach.

Bois de sciage fabriqué selon les spécifications du client, imprégné sous pression ou par immersion sur demande. Nous avons la possibilité de sécher le bois de sciage dans des chambres de séchage / charge unique maximale d'environ 1700 m³. Nous proposons également du bois raboté traité sur les raboteuses les plus modernes.

TARCICA SOSNOWA

- tarcica ogólnego stosowania,
- możliwość suszenia.

BOIS DE SCIAGE DE PIN

- bois de sciage à usage général,
- possibilité de séchage.



TARCICA STRUGANA

- kanty zaokrąglone promieniem R5 lub fazką
- suszona 18-20% ± 2 % lub mokra - wilgotność ok. 30 %
- posiada duże walory estetyczne, może być impregnowana na zielono, brązowo

BOIS DE SCIAGE RABOTÉ

- bords arrondis avec rayon R5 ou chanfrein
- séché 18-20% ± 2% ou humide - humidité environ 30%
- possède de grandes valeurs esthétiques, peut être imprégné en vert, en brun

Posiadamy w swojej ofercie również tarcicę z cięcia krzyżowego/półkrzyżowego.

Nous possédons également dans notre offre du bois de sciage provenant de la coupe croisée/semi-croisée.



TARCICA PALETOWA

BOIS DE PALETTES

Oferujemy tarcicę paletową szorstką mokrą z drewna iglastego, w okresie od 1 kwietnia do 31 października drewno zabezpieczamy przeciw siniżnie metodą zanurzeniową.

Nous proposons du bois brut de palette humide en bois de conifères, nous protégeons le bois contre le bleuissement par immersion du 1er avril au 31 octobre.

Nasze standardowe wymiary:

- 15x75x 800 / 1200 mm
- 15x98x800/1200 mm
- 17x75/95 x 800/1200 mm
- 21x95x 800/1000/1200 mm
- 22x100x1200 mm
- 22x143x800/1200 mm
- 25x100x1000/1200 mm

Nos dimensions standards:

- 15x75x 800 / 1200 mm
- 15x98x800/1200 mm
- 17x75/95 x 800/1200 mm
- 21x95x 800/1000/1200 mm
- 22x100x1200 mm
- 22x143x800/1200 mm
- 25x100x1000/1200 mm

Na auto o ładowności 40 ton możemy załadować od 28 do 33 m³ tarcicy.

Nous pouvons charger 28 à 33 m³ de bois scié sur un camion d'une capacité de 40 tonnes.





WSPORNIK PALETOWY

Wsporniki paletowe wykonane są ze sprasowanych z wcześniej rozdrobnionych włókien z drewna sosnowego. Wysuszone włókna, wióry są sprasowane pod wysokim ciśnieniem z dodatkiem wodoodpornego kleju na gorąco. Wsporniki do palet posiadają wysokie własności fizyko-chemiczne, zachowują wysoką trwałość, wykazują duży opór na wyciąganie gwoździ i są odporne na ścieranie, zachowują również wymiary i kształty przy wahaniami temperatury i wilgotności, nie tworzą się w nich rysy dlatego też występuje znikoma konieczność napraw. Produkt nie jest szkodliwy dla człowieka i nie powoduje alergii, jest przyjazny dla środowiska i całkowicie ulega degradacji biologicznej.

Zalety wspornika paletowego:

- Skrócony czas suszenia palet i wiążących się z tym kosztów oraz wypaczania procesowego drewna
- Niska nasiąkliwość gwarantuje określoną wagę palety
- Stabilność wymiarowa, nie pęka podczas suszenia oraz zbijania
- Łatwe przystosowanie do systemu zautomatyzowanego podawania kostki
- Zagospodarowanie rozdrobnionego drewna z resztek produkcji tartacznej zamyka obieg powodując optymalne wykorzystanie surowca
- Odporny na działanie szkodników drewna



szukaj produktów certyfikowanych FSC® w naszej ofercie

Dostępne wymiary standardowe

| Lp. | Długość mm | Szerokość mm | Grubość mm | Sztuk/m3 | Sztuk/dł. | Ilość warstw | Ilość sztuk na palecie | M3 na palecie | Wys. całk. palety (cm) ±3% |
|-----|------------|--------------|------------|----------|-----------|--------------|------------------------|---------------|----------------------------|
| 1 | 145 | 145 | 78 | 610 | 8 | 21 | 1008 | 1,653 | 181,5 |
| 2 | 145 | 100 | 78 | 884 | 12 | 21 | 1512 | 1,710 | 178,5 |
| 3 | 145 | 100 | 90 | 796 | 12 | 20 | 1440 | 1,872 | 190 |
| 4 | 133 | 78 | 78 | 1236 | 14 | 21 | 1890 | 1,526 | 178,5 |
| 5 | 95 | 95 | 78 | 1420 | 13 | 21 | 2268 | 1,597 | 180 |
| 6 | 75 | 75 | 78 | 2279 | 16 | 21 | 3696 | 1,622 | 180 |
| 7 | 75 | 75 | 75 | 2370 | 16 | 21 | 3696 | 1,559 | 171 |
| 8 | 75 | 75 | 95 | 1873 | 16 | 20 | 3520 | 1,881 | 206 |
| 9 | 95 | 95 | 95 | 1167 | 13 | 19 | 2223 | 1,906 | 195 |

* istnieje możliwość wykonania też innych wymiarów w/g potrzeb klienta



SUPPORTS DE PALETTES

Les supports de palette sont fabriqués à partir de fibres de bois de pin pressées préalablement broyées. Les fibres et copeaux séchés sont pressés sous haute pression avec l'ajout d'une colle chaude étanche. Les supports de palettes présentent des propriétés physiques et chimiques élevées, une grande durabilité, une résistance élevée à l'arrachage des clous et à l'abrasion, ils conservent également leurs dimensions et leurs formes en cas de fluctuations de température et d'humidité, ne forment pas de fissures, ce qui rend les réparations peu nécessaires. Le produit n'est pas nocif pour l'homme et ne provoque pas d'allergies, il est respectueux de l'environnement et est entièrement biodégradable.

Avantages des supports de palettes:

- Réduction du temps de séchage des palettes et des frais associés et du gauchissement du processus du bois
- La faible absorption d'eau garantit le poids défini de la palette
- Stabilité dimensionnelle, ne se fissure pas pendant le séchage et le compactage
- Facilement adaptable à un système d'alimentation en cubes automatisé
- La gestion des restes de bois broyés issus de la production de la scierie complète le cycle, casant une utilisation optimale de la matière première. Résistant aux ravageurs du bois.



Dimensions standards disponibles

| No | Longueur mm | Largeur mm | Épaisseur mm | Nombre de couches | Nombre de pièces sur palettet | M3 sur palette | Hauteur totale de la palette (cm) ±3% |
|----|-------------|------------|--------------|-------------------|-------------------------------|----------------|---------------------------------------|
| 1 | 145 | 145 | 78 | 21 | 1008 | 1,653 | 181,5 |
| 2 | 145 | 100 | 78 | 21 | 1512 | 1,710 | 178,5 |
| 3 | 145 | 100 | 90 | 20 | 1440 | 1,872 | 190 |
| 4 | 133 | 78 | 78 | 21 | 1890 | 1,526 | 178,5 |
| 5 | 95 | 95 | 78 | 21 | 2268 | 1,597 | 180 |
| 6 | 75 | 75 | 78 | 21 | 3696 | 1,622 | 180 |
| 7 | 75 | 75 | 75 | 21 | 3696 | 1,559 | 171 |
| 8 | 75 | 75 | 95 | 20 | 3520 | 1,881 | 206 |
| 9 | 95 | 95 | 95 | 19 | 2223 | 1,906 | 195 |

* d'autres dimensions peuvent également être produites selon les besoins du client



TARASY

TERRASSES

Taras jest jednym z tych elementów ogrodu który służy nam do wypoczynku, ale także do zabawy. To idealne rozwiązanie zarówno dla domatorów jak i osób prowadzących bogate życie towarzyskie.

Jest on wizytówką każdego domu z ogrodem, może zastąpić altanę i stać się miejscem spędzania wspólnego czasu. Elegancki taras pozwala stworzyć wyjątkowy klimat.

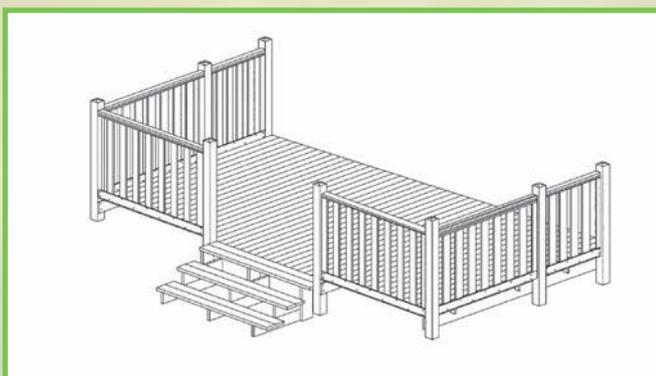
Tarasy drewniane wspaniale komponują się z elementami wykończenia domu i roślinami w ogrodzie są cenione za naturalność.

Będzie służył na lata, pod warunkiem że nie zapomnimy o jego konserwacji.

Proponujemy Państwu tarasy sosnowe wykonane z zaimpregnowanego ciśnieniowo drewna w kolorze zielonym lub brązowym o wymiarach:

- 450 x 250 cm
- 600 x 250 cm
- 750 x 250 cm
- 450 x 300 cm
- 600 x 300 cm
- 750 x 300 cm

Produkt spakowany na palecie do samodzielnego montażu.



La terrasse est l'un des éléments du jardin qui sert à la fois de détente et de plaisir. C'est une solution idéale pour les pantoufleurs et les personnes qui mènent une vie sociale riche.

C'est une vitrine de chaque maison avec jardin, elle peut remplacer la tonnelle et devenir un lieu pour passer du temps ensemble. L'élégante terrasse vous permet de créer une ambiance unique.

Les terrasses en bois se marient à merveille avec les éléments de finition de la maison et les plantes du jardin sont appréciées pour leur caractère naturel.

Elle servira pendant des années, à condition de ne pas oublier son entretien.

Nous vous proposons des terrasses en pin, en bois imprégné sous pression, de couleur verte ou brune, aux dimensions :

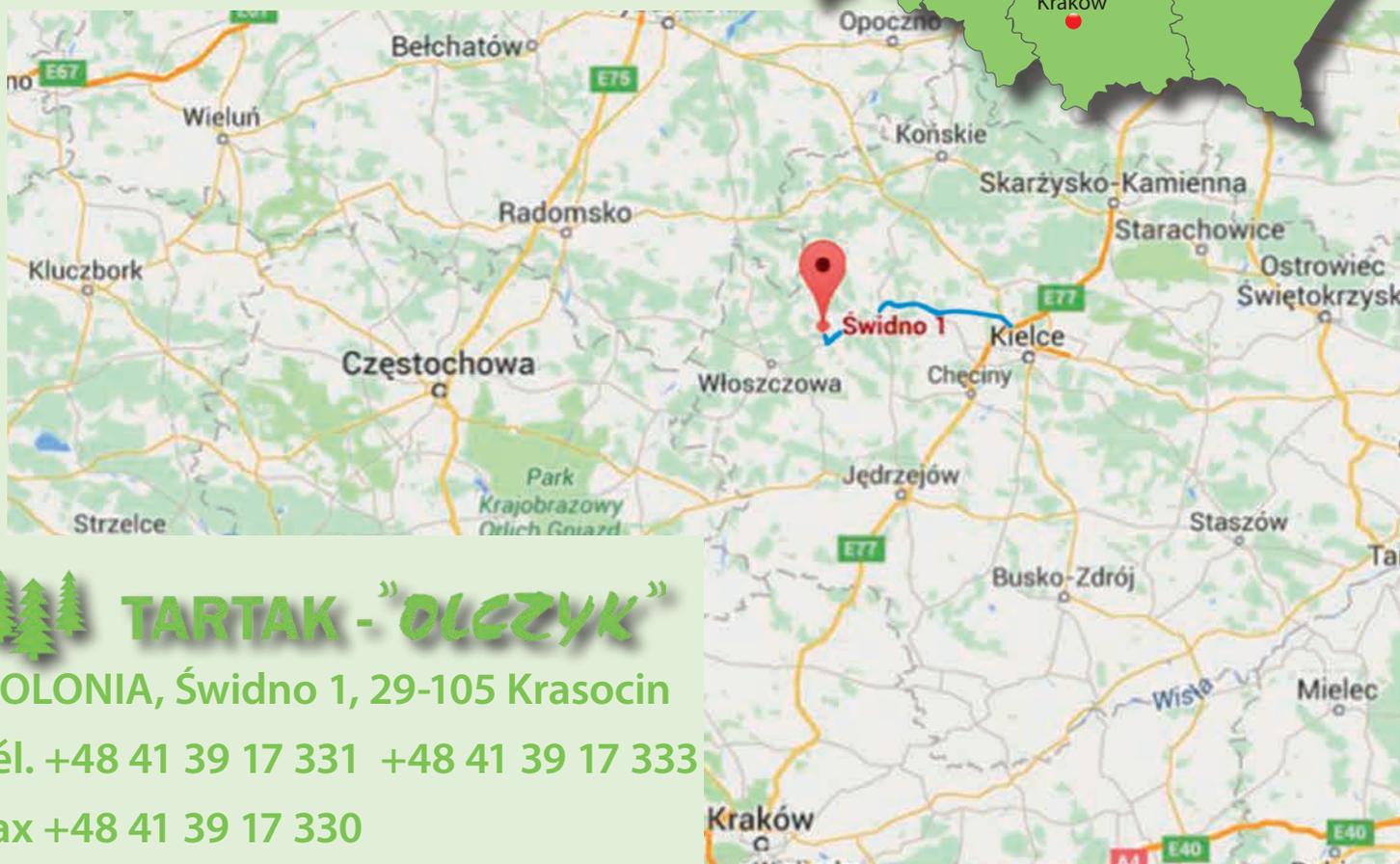
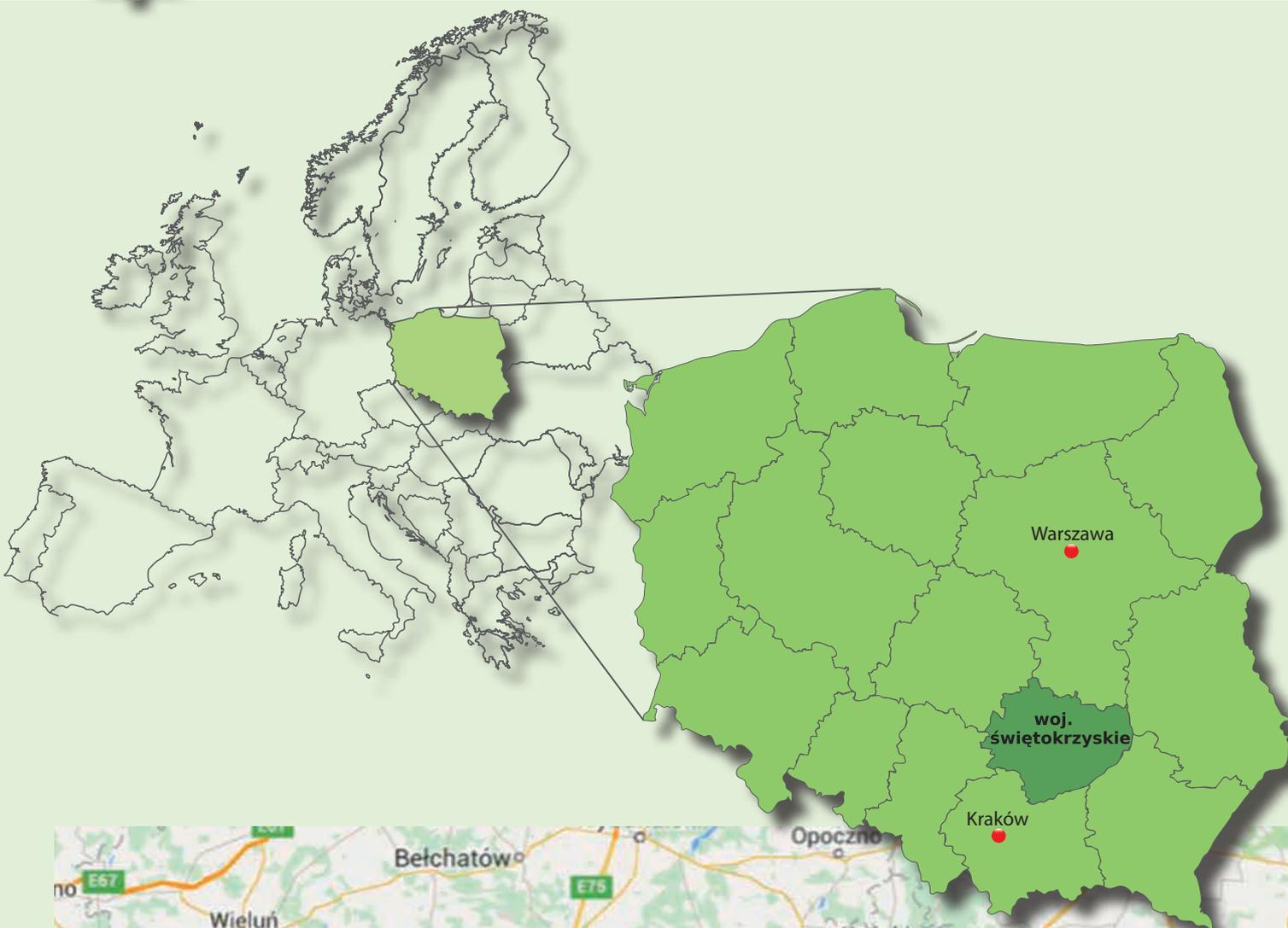
- 450 x 250 cm
- 600 x 250 cm
- 750 x 250 cm
- 450 x 300 cm
- 600 x 300 cm
- 750 x 300 cm

Le produit est emballé sur une palette à monter soi-même.





TARTAK - "OLCZYK"



TARTAK - "OLCZYK"

POLONIA, Świdno 1, 29-105 Krasocin

tél. +48 41 39 17 331 +48 41 39 17 333

fax +48 41 39 17 330

e-mail : biuro@tartakolczyk.com.pl,

www.tartakolczyk.com.pl

2022